



HM Government

Grenfell community updates

Grenfell Tower community update: October 2025 - Tigrinya / ትግርኛ

ግረንፌል ታወር (Grenfell Tower) እዋናዊ ሓበሬታ ማህበረሰብ - አክቶበር 2025

ነቶም በቲ ሓዲጋ ኣዝዮም ዝተሃስዩ ዓሚቕ ውልቃዊ ትርጉም ከም ዘለዎን እቲ መሬት ንስድራቤታት ክበር ምዃኑን ንፊልጥ ኢና። ነቲ ታወር ብጥንቃቄ ኣብ ምውራድ ንሰርሖ ስራሕ ክነፍልጠኩም ንደሊ።

ኣብዚ እዋናዊ ሓበሬታ ብዛዕባ እዚ ብዝያዳ ኽትምሃር ትኽእል ኢኻ፡-

- ብዛዕባ ድምጺ፣ ሓመድን ምንቅጥቃጥን ሓበሬታ ምክትታል
- ናይ ጥዕናን ጽቡቕ ሂወትን ደገፍ
- ከመይ ጌርካ ምሳና ክትዛረብ ትኽእል

ናይ ቅድሚ ሕጂ ምምሕያሻት ኣብዚ ክትራኡ ትኽእሉ ኢኹም፡ www.gov.uk/grenfell-community-updates

ብዛዕባ ድምጺ፣ ሓመድን ምንቅጥቃጥን ሓበሬታ ምክትታል

ኣብቲ ግረንፌል ታወር ዝካየዱሉ ቦ ታወታ ኩሉ ስራሕ ብዝለዓለ ደረጃ ክፍጸም መንግስቲ ተለዓዒሉ ኣሎ። ጥዕናን ድሕነትን ሕብረተሰብን ኣብቲ ሳይት ዝሰርሖ ሰባትን ቀዳምነትና ኮይኑ ይቐጽል ኣሎ።

ኣብ መስከረም፡ ጽሬት ኣየርን ደረጃ ድምጽን ብኸመይ ንክታተሎ ከምዘለና ዘቐምጥ ዝርዝር ትልምታት ኣካፊልና ነይርና። ብዛዕባ እዚኣም ክተንብቡን ትልምታት ክትራኡን ትኽእሉ ኣብኻ።

[ግረንፌል ታወር፡ እዋናዊ ሓበሬታ ማህበረሰብ ሴፕቴምበር 2025 - GOV.UK](http://www.gov.uk/grenfell-community-updates)

ኣብቲ ናይ ታወር ቦታ ሰለስተ ናይ ምንቅጥቃጥ ሞኒተራትን ሓሙሽተ ናይ ኣየር ጽሬት ሞኒተራትን፣ ከምኡ'ውን ሰለስተ ናይ ድምጺ ሞኒተራት ኣብ ዙርያ ዶብ እቲ ቦታ ኣለዋ፣ ኩሎም ድማ ብቐጥታ መረዳእታ ይእክቡ።

ጽልዋ ናይቲ ንሰርሖ ዘለና ስራሕ ንክትርድኡ ካብዞም ሞኒተራት ዝረኽብናዮ ዳታ ነካፍል ኣለና። እቲ ዳታ ካብቲ ዝተቐመጠ ደረጃታት እንተተሓለፉን ሓሊፉ እንተነይሩን፣ ንምንታይ ከምዘጋጠመን እንታይ ንገብር ከምዘለናን ዘርኢ እዩ።

በቢ ወርሒ እዚ ዳታ ክንዝርግሉ ኢና። ሕድሕድ እዋናዊ ሓበሬታ ቅድሚ ወርሒ ዝነበረ ውጽኢት ከርኢ እዩ።

ኣብ ቀረባ እዋን ዝቐረቡ ናይ ምክትታል ድምጽን ሓመድን ምንቅጥቃጥን ጽብጻባት ካብ 1 ሴፕቴምበር ክሳብ 28 ሴፕቴምበር 2025 እዮም።

[ጽብጻብ ምክትታል ድምጺ – ካብ 1 ሴፕቴምበር ክሳብ 28 ሴፕቴምበር 2025](#)

[ጽብጻብ ምክትታል ሓመድ – ካብ 1 ሴፕቴምበር ክሳብ 28 ሴፕቴምበር 2025](#)

[ጽብጻብ ምክትታል ምንቅጥቃጥ – ካብ 1 ሴፕቴምበር ክሳብ 28 ሴፕቴምበር 2025](#)

ኤጀንሲ ድሕነት ጥዕና ዩናይትድ ኪንግደም (UK Health Security Agency, UKHSA) ስራሕ ኣብ ዝካየዱሉ

እዋን ኣብ ከባቢ ግረንፊል ታወር ኣብ ዝርከብ ከባቢ ጽሬት ኣየር ምግምጋምን ምክትታልን ክቐጽል እዩ። ወርሓዊ ሪፖርት ከካፍሉ እዮም። እዋናዊ ጸብጻብ ኣብዚ ክተንብቡ ትኽእሉ ኢኹም፤ [ድሕሪ ባርዕ Grenfell ታወር ዝተገብረ ምክትታል ከባቢ - GOV.UK](#)

ናይ ጥዕናን ጽቡቕ ሂወትን ደገፍ እንተድኣ ኣድልዩካ

ስምዒታውን ኣካላውን ጽቡቕ ምህላው ደገፍ ንኣዘንተኛታት ስድራቤታት፣ ካብ ሞት ዝወጹን ነበርቲ ናይቲ ቀረባ ማሕበረሰብን ኣብ ምሉእ እቲ ስራሕ ብጥንቃቄ ነቲ ታወር ንምውራድ ይቐጽል ኣሎ።

ምስ ሓደ ሰብ ክትዘራረብ እንተደሊኹ፣ትኽእል ኢኹ፤

- ናብ ኣገልግሎት ጽቡቕ Grenfell Wellbeing ብ 020 8637 6279 ደውሉ (8am ክሳብ 8pm፡ መዓልታዊ)
- ኣብ ህጹጽ ጊዜ ናብ ማእከላይን ሰሜናዊ ምዕራብ ለንደንን NHS Foundation Trust's (Call Central and North West London, CNWL) ንጽል ነጥቢ ምብጻሕ መስመር ምኽሪ ደውሉ፣ ብስልኪ ቁጽሪ፡ 0800 0234 650 (ኣብ መዓልቲ 24 ሰዓታት ክፉት እዩ፣ ኣብ ሰሙን ሽውዓተ መዓልታት)
- ኢመይል፡ grenfell.wellbeing@nhs.uk
- ንዝያዳ ሓበሬታ ኣብ፡ www.grenfellwellbeing.cnwl.nhs.uk ተወከሱ

ብዛዕባ እዋናዊ ሓበሬታ ኣገልግሎታት ንምርካብ ኣብ www.grenfell.nhs.uk ተወከሱ

ከመይ ጌርካ ምሳና ትዛረብ ወይ ተወሳኺ ሓበሬታ ትረክብ

ሓጋዚ ብዝኾነ መንገዲ ሓበሬታ ክነካፍል ንደሊ። ኣብ ዝቐጽሉ ኣዋርሕ ሰዓት ስራዕ ሓድሽ ሓበሬታን ሓበሬታን ምክፋል ክንቅጽል ኢና www.gov.uk/grenfell-community-updates እንተደሊኹም፣ ስራዕ ሓድሽ ሓበሬታና ብቐጥታ ብኢመይል ክንሰደልኩም ንኽእል ኢና።

ምስ ሓለፍቲን ዋና ኮንትራክተርናን ተራኽቢኩም ብዛዕባ እቲ ስራሕ ክትዛተዩ፣ ዝኾነ ስክፍታታትኩም ከተካፍሉን ኣብ ስራዕ ኣኼባታትና ሕቶታት ክትሓቱን ትኽእሉ ኢኹም። ብውልቂ ወይ ብጉጅለ ምሳኻትኩም ኣብ ምቕያን ዝኾነ ሰዓት፣ ዕለትን ቦታን ክንዘራረብ ድሉዎት ኢና።

ምስቶም ስራሕቲ ዝተሓሳስር ሕቶ ወይ ስክፍታ እንተሃልይኩም ወይ ክተዘራዝርኩና እንተደሊኹም ርኽቡና። በዚ ዝሰዕብ ኢሜይል ኣድራሻ ክትረኽቡና ትኽእሉ ኢኹም፤ GrenfellTowerSite@communities.gov.uk

ንእዋናዊ ሓበሬታታት ብዛዕባ ግረንፊል ታወር፡ ከምኡ'ውን ንናይ ኢመይል መፍለጢታት ንምምዝጋብ፡ ብክብረትኩም ናብ፡ www.gov.uk/grenfell-community-updates ኪዱ ወይ ድማ ኣብ ታሕቲ ዘሎ QR ኮድ ስካን ግበሩ።



ንትራጀዲ ግረንፈል ታወር ምላሽ ዝህብ ስራሕና ብኸመይ ሓድሽ ሓበሬታ ከትቅበሉ ከም እትመርጹ ካብኹም ከንሰምዕ ንደሊ። እንተደሊኹም፡ ናይ ቅልጡፍ ርእይቶ ቅጥዕና ብምምላእ ርእይቶኹም ከተካፍሉ ትክእሉ ኢኹም፤
ማሕበረሰብ ግረንፈል፤ ቅጥዲ ግብረ መልሲ ርክባት - [GOV.UK](https://www.gov.uk)